



Phụ lục Thông Báo Thỏa thuận mở và sử dụng Tài Khoản Thanh Toán Appendix of Opening and use of Account Agreement Notification

1. Trong trường hợp Thẻ Thanh toán Quốc tế HSBC/Thẻ Thanh toán Quốc tế HSBC VISA Platinum được yêu cầu mở và liên kết với tài khoản này, và Khách hàng đủ điều kiện mở thẻ theo quy định của Ngân Hàng và pháp luật Việt Nam tại thời điểm yêu cầu mở thẻ, Thư thông báo kèm Thẻ sẽ được gửi cho Khách Hàng tới địa chỉ đã đăng kí với Ngân Hàng.
In case HSBC Debit Card/HSBC VISA Platinum Debit Card is requested to opened and linked to this account, and Customer is eligible to open a card in accordance with the regulations of the Bank and the Law in Vietnam at the time of request: The Card notification letter accompanied the Card will be sent to you to the address registered with the Bank.
2. Bằng việc kích hoạt thẻ theo bất kì hình thức nào, Khách Hàng đã đồng ý với Đơn Đăng Ký Thẻ Thanh Toán Quốc Tế HSBC, Đơn Yêu Cầu Thẻ Thanh Toán Quốc Tế HSBC, Bản Điều Khoản và Điều Khoản Chung hoặc Bản Điều Khoản Và Điều Khoản Của Tài Khoản Chính Premier, Các Điều Khoản Và Điều Khoản Tài Khoản Giao Dịch, Các Điều Khoản Và Điều Khoản Thẻ Thanh Toán Quốc Tế, Bản Điều Khoản và Điều Khoản Dịch Vụ Xác Thực Thẻ 3D Secure, Biểu Phí Dịch Vụ Tài Chính Cá Nhân hoặc Biểu Phí Dịch Vụ HSBC Premier đối với khách hàng Premier của Ngân Hàng và các điều khoản điều kiện chung khác liên quan đến sản phẩm và dịch vụ (“Các Điều Khoản và Điều Khoản”).
By activating the card in any way, you agree to the HSBC Debit Card Application Form, HSBC Debit Card Request Form, General Terms and Conditions, Premier Master Account Terms And Conditions, Transactional Account Terms and Conditions, HSBC Debit Card Terms and Conditions, 3D Secured service card Terms and Conditions, Personal Banking Tariff or HSBC Premier Tariff for Premier customers and other general terms and conditions related to the products and services you use (hereafter called the “Terms and Conditions”).
3. Các Điều Khoản và Điều Khoản được Ngân Hàng đăng trên trang web www.hsbc.com.vn và công bố công khai tại các Chi Nhánh/Phòng Giao Dịch của HSBC hoặc Khách Hàng có thể tham khảo các đường dẫn dưới đây:
Terms and Conditions are posted by the Bank on the website www.hsbc.com.vn and publicly announced at HSBC Branches/Transaction Offices or Customers can refer to the links below.
 - Bản Điều Khoản và Điều Khoản Chung:
<https://www.hsbc.com.vn/content/dam/hsbc/hbvn/documents/ways-to-bank/general-terms-and-conditions.pdf>
 - Bản Điều Khoản Và Điều Khoản Của Tài Khoản Chính Premier :
[https://www.hsbc.com.vn/content/dam/hsbc/hbvn/documents/vi/help/HSBCPremier_TC_VN%20\(002\).pdf](https://www.hsbc.com.vn/content/dam/hsbc/hbvn/documents/vi/help/HSBCPremier_TC_VN%20(002).pdf)
 - Các Điều khoản và Điều kiện Tài Khoản Giao Dịch và Thẻ Thanh Toán Quốc Tế HSBC:
<https://www.hsbc.com.vn/content/dam/hsbc/hbvn/documents/vi/important-information/hsbc-debit-card-terms-and-conditions-vn.pdf>

- Bản Điều Khoản và Điều Kiện Dịch Vụ Xác Thực Thẻ 3D Secure: <https://www.hsbc.com.vn/en-vn/debit-cards/>
- Biểu Phí của Ngân Hàng: <https://www.hsbc.com.vn/en-vn/help/rates-and-fees/>
- Đơn Mở Tài Khoản Cá Nhân và Đơn Đăng Ký Thẻ Thanh Toán Quốc Tế HSBC: khi khách hàng có yêu cầu, sẽ được cung cấp miễn phí tại bất kỳ chi nhánh hoặc phòng giao dịch nào của Ngân Hàng.

*Links with reference to The **Terms and Conditions**:*

- *General Terms and Conditions:*
<https://www.hsbc.com.vn/content/dam/hsbc/hbvn/en/documents/ways-to-bank/general-terms-and-conditions.pdf>
- *Premier Master Account Terms And Conditions:*
<https://www.hsbc.com.vn/content/dam/hsbc/hbvn/documents/en/help/help-premier-tnc-en.pdf>
- *Transactional Account and Debit Card Terms and Conditions:*
<https://www.hsbc.com.vn/content/dam/hsbc/hbvn/en/documents/important-information/hsbc-debit-card-terms-and-conditions.pdf>
- *3D Secured service card Terms and Conditions:* <https://www.hsbc.com.vn/en-vn/debit-cards/>
- *Tariff:* <https://www.hsbc.com.vn/en-vn/help/rates-and-fees/>
- *The Personal Account Opening Form and HSBC Debit Card Application Form will be provided free of charge from any branch, transaction office of the Bank upon Customer's request.*